醫頭防人假藥

簡士姚撫品花抑曹利大藥房獨球環第一

天花外感諸假大熱症大人一天小兒科全日癒

萬應青丹　每瓶一元
白濁丸　每盒大洋一元
三根補腎丸　每盒統銀一元
三代人參丸　每瓶一元
獨步止瀉式掃光　每盒統銀一元
球藥肥丹　每瓶一元
環珠白帶膏　每盒一元

一第

Yew She Nam Co.
934 Stockton Street
P. O. Box 2705
San Francisco, California

請認老招牌

〔埠利忌非隆益合〕　〔埠辟地云號益均〕　〔埠華高雲源利金〕　英屬代理

好核旅館
The Howard Hotel
Lee Lip
122 Hastings St. E,
Vancouver, B. C.
Phone Sey. 29640
從新修飾開張

本旅館在于喜市靖街門牌一百二十二號特別改良房日通氣充足盡用新款傢私房內煖氣龍冷熱水俱全僑胞光顧額外歡迎

司理人李作富 水貴 狀白

▲維城致公總堂通告

爲通告事本總堂中文書記壹職鄧雲章先生前經初選複選時再舉鮮推與第三屆被選員孔昭堯煥章羽君充當內兩位自事務繁忙難不能出身任職於是招集全體會義簽同取決挽留鄧君復任斯事故特登報布告俾各堂知照此佈

▲接整水龍

本號承接修整水龍喉托裝冷熱水龍喜燈自來火等件自備大車裝載各樣器具到門修整酌爲利便以廉價相就華友光顧由電話通知從速命

電話詩麼二九一九

229 Pender St. Rear
Phone Sey. 3929
VANCOUVER, B.C.
住家電話
九六四六
比布杭文披露

小號在云哥化埠經歷有年今遷往廣東街照形貿易專辦唐山油糖酒米蘇杭雜貨俱全如蒙諸君光顧定必從廉取價以圖久遠交易仰其留心爲盼如有信件如上西文賜來無誤

〔號〕〔記〕〔章〕
JUN KEE CO,
13 Canton st, Box 366
Vancouver, B. C.

司理院本祝

▼◎開幕預告

本堂謹擇西歷五月十三日舉行開幕典禮即午寅具薄酌統請致公總分堂諸昆仲屆期光臨指示典達權總分社禮曷勝榮幸

Chee Kung Tong
51½ King William St.
Hamilton, Ont. Can.
駐加東坎問頓致公堂同人鞠躬

▼◎代佈洪鐘報郵址

屢承愛閱洪門報紙諸公來函詢問洪鐘報通信處本報未及逐一奉覆茲特將洪鐘報郵址登載報端仰直接與該報通訊可也

The Chinese Times
11 B. Elizabeth St.
Toronto, Ont.

大漢公報謹佈

永源利號
WING LEE YUEN CO.
543 Fisgard St. Phone 1618
P. O. Box 1486 Victoria

本號向辦中國雜貨絲苗米萱粘米油糖海味食品俱全各省地道藥材參茸玉桂正字號臘丸花柳搜毒丸如蒙光顧貨靚價廉

香港滙兌
接聯香山金信銀信
永利源謹啟

新到大發行

增城絲苗米
一號絲苗米
新花萱粘米
生曲嚴茶
京菓海味
祖國雜貨
新鮮鹹魚
合時水貨
申西菜蔬

關祝華謹啟

Yee Lun Ark Kee & Co
534 Fisgard St. P. O. Box 1514 Victoria, B. C.

帮帮帮帮

奇生行扶元花柳

創始花柳扶元搜毒酒
參茸固本藥酒
三鞭滋補藥酒
祈蛇祛風濕酒
大罐每罐五元

每罐五元
▲三鞭補腎丸　大盒十元
▲花柳入骨搜毒丸　每罐五元
▲强腎固精虛濁丸　每盒五元
▲夢遺固精丸　每盒三元
▲參茸武溪丸　每盒五元

中盒五元
▲戰必勝丸　每盒三元
▲五淋白濁丸　每盒三元五
▲毒中仙丸　每罐三元
▲小腸氣痛丸　每盒三元

小盒一元五

總發行所美國大埠奇生行大約房
KAY SANG HONG CO 843 Clay Street SAN FRANCISCO, CALIFORNIA U. S. A.

酒藥名馳

寄藥郵費　買者自理

確能醫治
酒
濕風
請在卯信君便
其真知信

民十五年十月四日旅加僑胞

未見其人下結續連續

加拿大各埠代理處（英屬各埠皆有代理）

Wing Hing Lung P. O. Box 1142 BRITISH COLUMBIA
Hop Wo Co, 336 Lagauchetiere St. N, Montreal, Can.
Dong Hing 16 Elizabeth St, Toronto, Ont. Can.
Kwong Lee Yuen 9705 101a Ave Edmonton, Alta
Lee Lee Co. 123-19 St. E, P. O. Box 1 87 Saskatoon, Sask, Can.
Quong Chong Tai Co. 249 King St, Winnipeg Man, Can
陸興永埠城
昇和合可埠滿
在舖興東
在舖昇源利寶
在舖利利
在舖兼昌廣
Hop Yick Lung 1214 Centre Street Calgary, Alta, Can.
Yee On Co. 55 Elizabeth Street Toronto, Ont, Can.
Hingly Co, Ltd. P. O. Box 1871 Victoria, B. C.
Ying Chong Lung Co, P. O. Box 514 Victoria, B. C.
Quong Yick Co, 251 King St, Winnipeg, Man.
Hop Lee Co, 126 Mill St, St. John, N. B.
KWONG MAN SANG 222-228 Georgia St. E, VANCOUVER, B. C.
GIM LEE YUEN 77 Pender St. VANCOUVER, B. C.